# STADTINIO

**Aalen** 

Amtsblatt der Stadt Aalen



EMPFANG IM RATHAUS Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann feiert 60. Geburtstag.



KALENDER

Aalener und Wasseralfinger Kalender 2023 erhältlich.



GELUNGENER AUFTAKT

Alice Hasters zu Gast in der Hochschule



INFORMATION

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung über die Weihnachtsfeiertage



Sitzungen

AUSSCHUSS

IMMER INFORMIERT

www.facebook.com/ StadtAalen

30 VORSTELLUNGEN VOM 19. BIS 28. MAI 2023

# 26. Baden-Württembergische Theatertage in Aalen

Vom 19. bis 28. Mai 2023 richtet das Theater der Stadt Aalen die 26. Baden-Württembergischen Theatertage aus. Unter dem Motto "Täglich Kunst" werden Inszenierungen aus den Bereichen Schauspiel, Tanz, Oper und Performance verschiedener Theater Baden-Württembergs zu sehen

Die Baden-Württembergischen Theatertage sind eine Werkschau der Häuser des Landes, die dem Deutschen Bühnenverein angehören. In Aalen werden etwa 30 Produktionen aus 20 Häusern gezeigt – zehn Tage lang. Dafür werden etwa 400 Theaterschaffende in die Stadt kommen – manche nur für einen Tag, andere für mehrere.

Eröffnet werden die Theatertage mit der Aalener Produktion "Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull" nach Thomas Mann, die in Kooperation mit der Accademia Teatro Dimitri entstanden ist. Zum Ende der Theatertage wird außerdem "Woyzeck" nach Georg Büchner Premiere feiern, eine Neukomposition, die in Zusammenarbeit mit den Heidenheimer Opernfestspielen entsteht.

An den verschiedenen Spielorten der Stadt - dem Kulturbahnhof, der Aalener Stadthalle sowie der Studiobühne im Alten Rathaus – wird es Inszenierungen unter anderem aus Mannheim, Karlsruhe, Bruchsal, Ba-



Szenenbild aus "Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull", einer Produktion des Theaters der Stadt

sondern auch verschiedene Sparten vertreten sein und wir freuen uns auf viele Uraufführungen", sagt Chefdramaturgin Tina Brüggemann. Ein besonderer Spielort wird der Tiefe Stollen sein, in dem Kafkas "Der

"Es werden nicht nur verschiedene Häuser, ters Karlsruhe gespielt werden wird. Außerdem füllen zahlreiche Kinder- und Jugendtheaterstücke das Programm, darunter das "Mädchen mit Hutschachtel", eine Uraufführung aus Bruchsal, geschrieben von Lisa Sommerfeldt, die auch schon für das den-Baden und Tübingen zu sehen geben. Bau" in einer Inszenierung des Staatsthea- Theater der Stadt Aalen gearbeitet hat.

Zusätzlich haben die Kinder- und Jugendtheater ein Arbeitstreffen, das unter dem Motto "Der Jugend das Wort: mit Sprache und Mitsprache" steht, sodass "zwischen 80 und 100 Kolleg\*innen hier eine Arbeitswoche verbringen werden", wie der Leiter des Kinder- und Jugendtheaters Winfried

Neben den Beiträgen der verschiedenen Theater aus Baden-Württemberg wird es ein buntes und vielfältiges Rahmenprogramm geben, das in Zusammenarbeit mit verschiedenen kulturellen Institutionen aus Aalen, darunter das Kollektiv K und der Kunstverein, entsteht. Des Weiteren wird es verschiedene Gespräche geben – darunter ein Eröffnungsgespräch zum Motto "Täglich Kunst!" der Theatertage, moderiert vom SWR, und ein Podiumsgespräch über die Berufsrealitäten am Theater in Zusammenarbeit mit der ADK Ludwigsburg.

INFO:

Bereits seit Anfang Dezember können Gutscheine für die Theatertage erworben werden. Ab Februar ist es dann möglich, diese in Karten für einzelne Veranstaltungen bei dem zehntägigen Festival einzulösen.

Weitere Informationen unter www.theatertage-bw.de.

# GEMEINDERAT

Donnerstag, 15. Dezember, 14 Uhr Stadthalle Aalen, Berliner Platz 1, 73430 Aalen

KULTUR-, BILDUNGS- UND FINANZ-

Rathaus Aalen, Großer Sitzungssaal,

Mittwoch, 14. Dezember, 15 Uhr

Marktplatz 30, 73430 Aalen

BEIRAT VON MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

Mittwoch, 21. Dezember, 16.30 Uhr KUBAA, Georg-Elser-Platz 1, 73431 Aalen

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter www.aalen.de zu finden. Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter www.aalen.de/beschluesse zu finden.

IN EIGENER SACHE

## **Amtsblatt STADTINFO**

Wir möchten die Leserinnen und Leser des Amtsblatts der Stadt Aalen "STADTINFO" auf eine Änderung ab dem neuen Jahr hinweisen. Die STADTINFO wird mit der ersten Ausgabe am Mittwoch, 11. Januar 2023 als 2. Buch des Anzeigenblatts "Wochenpost" erscheinen. Letztmalig erscheint die "STADTINFO" am Mittwoch, 21. Dezember 2022 als 2. Buch im Anzeigenblatt "Südfinder". Die Zustellung erfolgt auch in Zukunft wie gewohnt in jeden Briefkasten, es sei denn, es wird mit einem schriftlichen Hinweis keine Zustellung gewünscht.

Im Sommer wurde die Vergabe von Druck und Vertrieb des städtischen Amtsblatts "STADTINFO" turnusmäßig öffentlich ausgeschrieben und der Verlag SDZ-Medien Aalen hat den Zuschlag erhalten.

AALEN ENTDECKEN

## Stadtführung und Nachtwächterrundgang

"Stadtgeschichten zur guten Nacht" Mittwoch, 14. Dezember | 20 Uhr Start: Tourist-Information Kosten: Erwachsene 5 Euro\*, Kinder (6 bis 16 Jahre) 2,50 Euro

"Rundgang mit dem Nachtwächter" Samstag, 17. Dezember | 18 Uhr Start: Tourist-Information Kosten: Erwachsene 7 Euro\*. Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro Kinder dürfen gerne ihre Laternen mitbringen.

\* für Inhaber der Spionkarte kostenfrei

INFO:

Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Information, Reichsstädter Straße 1, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-2358 oder tourist-info@aalen.de.

# THEATER DER STADT AALEN

 Kleine Eheverbrechen Freitag, 16. Dezember | 20 Uhr Samstag, 17. Dezember | 20 Uhr Altes Rathaus

• Pünktchen trifft Anton Sonntag, 18. Dezember | 15 Uhr KUBAA

Weitere Informationen unter www.theateraalen.de. Theaterkasse: kasse@theateraalen.de oder 07361 52-2600

LOKALE PRODUKTE, GUTSCHEINE, VERANSTALTUNGSTICKETS UND VIELES MEHR

# Geschenkideen zu Weihnachten

Weihnachten rückt näher und die Suche Radgasse 12 - 14 sowie online unter nach passenden Geschenken für Familie und Freund\*innen ist in vollem Gange. Regionale Produkte, Gutscheine und Tickets für Veranstaltungen in Aalen sind tolle Geschenkideen, mit denen lokale Einrichtunkönnen.

LIMES-THERMEN UND AALENER HALLENBAD

Um eine Auszeit vom Alltag zu nehmen, eignen sich die Limes-Thermen ideal. Das warme Thermalwasser kommt aus 650 Metern Tiefe, stammt aus der Eiszeit und enthält fluoridhaltiges Calcium-Natrium-Sulfat. Die staatlich anerkannte Heilguelle unterstützt Muskeln, Rücken und Gelenke und belebt den Kreislauf. Die Limes-Thermen verfügen über Innen- und Außenbecken, die sich hervorragend zum Entspannen eignen. Das Vitalium und die Bio-Sauna sind im Eintrittspreis inbegriffen. Wertgutscheine für die Limes-Thermen sind an der Kasse und unter www.limes-thermen.de er-

Das Aalener Hallenbad bietet ein breites Angebot für Groß und Klein. Es verfügt über ein kombiniertes Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken mit fünf Bahnen. Des Weiteren gibt es ein Ein-Meter- sowie ein Drei-Meter-Federbrett, ein Warmwasserbecken und ein Kinderbecken für die Kleinsten. Gutscheine für Einzel-, Mehrfach- oder Dauerkarten sind an der Kasse erhältlich.

CITYSTAR-GUTSCHEIN

Eine Karte – tausend Geschenkideen! Der CityStar-Gutschein eignet sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk und trägt gleichzeitig zur Unterstützung des Aalener Einzelhandels bei. Er ist in über 50 Aalener Betrieben einlösbar.

Erhältlich ist die Gutscheinkarte in der Tourist-Information in der Reichsstädter Straße 1, im Vodafone-Shop in der Mittelbachstraße 12 und bei Dr. Fashion in der

www.aalen-gutschein.de.

REGIONAAL-PRODUKTE, TICKETS UND MEHR

**gen und Geschäfte unterstützt werden** In der Tourist-Information in Aalen finden sich zahlreiche Geschenkideen für Weihnachten. Ob regionale Produkte wie Spion-Kaffee, Spion-Schmatz, Spy Gin, Erzeugnisse von der Heimatsmühle und von der Brennerei Roder oder Tickets für Veranstaltungen, Stadtführungen, Aalener Souvenirs und Restaurantgutscheine - die Mitarbeiter\*innen der Tourist-Info beraten gerne und helfen bei der Auswahl des perfekten Geschenks. Die Tourist-Information in der Reichsstädter Straße 1 ist montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 17 Uhr geöffnet, mittwochs von 9 bis 14 Uhr und samstags von 9 bis 12.30 Uhr.

# STERNSTUNDEN VERSCHENKEN

Auch im Jahr 2023 sind wieder zahlreiche Veranstaltungsreihen, beispielsweise der Theaterring, wortgewaltig, der Kleinkunst-Treff und die KUBAA-slam- sowie die KU-BAA-stage-Reihe geplant. Tickets für die Veranstaltungen behalten ihre Gültigkeit oder können zurückgegeben werden, falls die Veranstaltung nicht stattfinden kann. Tickets für folgende Sternstunden-Veranstaltungen sind bei der Tourist-Info erhält-

- KUBAA slam | 9. Februar 2023
- KUBAA stage | 12. Januar 2023 Kleinkunst-Treff: Heinrich del Cuore: "Glück g'habt" | 28. Januar 2023
- "Mit Schubart ins Wirtshaus" | 8. Februar 2023

28. Februar 2023

wortgewaltig: Vinzent Klink und Lorenzo Petrocca | 5. März 2023

Theaterring Aalen: "Corpus Delicti" |

- wortgewaltig: Kurt Weill, Frankfurter Jazz-Trio und Eva Mayerhofer |
- Theaterring Aalen: "Miss Daisy und ihr Chauffeur" | 16. März 2023



Weihnachten steht vor der Tür. Wer noch ein Geschenk sucht, wird in Aalen garantiert fündig. Foto: Stadt Aalen

26. BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE THEATERTAGE

Von 19. bis 28. Mai 2023 gastieren über 30 Theater aus ganz Baden-Württemberg auf den Bühnen Aalens: Im Kulturbahnhof, der Stadthalle, im Alten Rathaus, im Tiefen Stollen und in der Stadtmitte. Der Kulturbahnhof bildet dabei das Festivalzentrum mit einem täglich wechselnden und attraktiven Rahmenprogramm unter dem Motto "Täglich Kunst".

Bereits jetzt können Gutscheine für die 26. Baden-Württembergische Theatertage an der Theaterkasse im Alten Rathaus, Marktplatz 4 erworben werden. Diese sind ab lösen, sobald der reguläre Vorverkauf auf Reservix und allen bekannten Vorverkaufsstellen beginnt

1. Februar 2023 an der Theaterkasse einzu-

Ein Ausblick auf das vielfältige Programm ist unter www.theatertage-bw.de finden.

KUNSTHANDWERK VOM WEIHNACHTSMARKT

Das Aalener Weihnachtsland hat noch bis 23. Dezember täglich von 11 bis 20 Uhr geöffnet. Dort sind an mehreren Ständen selbstgemachte Produkte und Kunsthandwerk zu finden, die sich ideal als kleine Aufmerksamkeit zu Weihnachten eignen.

TAGESORDNUNG

# Sitzung des Beirates von Menschen mit Behinderun-

Die nächste Sitzung des Beirats findet am Mittwoch, den 21. Dezember von 16.30 bis 18 Uhr im Kulturbahnhof in Aalen statt.

## ALS TAGESORDNUNG IST VORGESEHEN:

- Geschäftsordnung BmB
- 2. Rückmeldung zum Tätigkeitsbericht des 4. Tätigkeitsbericht des Beirats von Men- 10. Verschiedenes BmBs aus dem Gemeinderat
- 3. Gründungsprozess Jugendgemeinderat: Wahl der Jugendlichen mit Behinderung oder Inklusionserfahrung
- Vorstellungen der Inhalte der AG Öffentlichkeitsarbeit
- 5. Sonstiges
- 6. Begehung Kulturbahnhof

Interessierte Bürger\*innen sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen. Alle Räumlichkeiten sind mit dem Rollstuhl zu erreichen. Uns ist eine barrierefreie Kommunikation wichtig. Für gehörlose Gäste wird ein\*e Gebärdensprachendolmetscher\*in anwesend sein. Bitte teilen Sie uns bis zum 19. Dezember 2022 mit, ob Sie eine Übersetzung in die Gebärdensprache oder andere Hilfestellungen benötigen. E-Mail: inklusion@aalen.de

DIE STADT AALEN INFORMIERT

# Wochenmärkte über die Feiertage

Über die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage sowie Silvester und Neujahr finden die Wochenmärkte wie folgt statt:

KW 51/2022:

Mi., 21. Dezember in Aalen Fr., 23. Dezember in Unterrombach und

Sa., 24. Dezember in Aalen und Wasseralfingen

KW 52/2022:

Mi., 28. Dezember in Aalen Fr., 30. Dezember in Unterrombach und Unterkochen Sa., 31. Dezember in Aalen und

Wasseralfingen

KW 1/2023:

Mi., 4. Januar in Aalen Do., 5. Januar in Unterrombach und Unterkochen

Sa., 7. Januar in Aalen und Wasseralfingen

# ZU VERSCHENKEN

Jugendbett, 1,40 x 2 m, mit neuer Matratze und Rost, Selbstabholung, Telefon 07366

Angebote zu verschenken bitte bis Donnerstag, 14 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik "Bürgerservice-Onlinedienste'

# ALTPAPIERSAMMLUNG

# Straßensammlung:

Zebert / Pelzwasen / Pflaumbach: Neue Siedlergemeinschaft Pelzwasen – Zebert Samstag, 17. Dezember 2022 | 9 bis 12 Uhr

# **IMPRESSUM**

# Herausgeber

Stadtverwaltung Aalen Presse- und Informationsamt Marktplatz 30, 73430 Aalen Telefax: (07361) 52-1902 E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt Oberbürgermeister Frederick Brütting und Pressesprecherin Karin Haisch

### Druck Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte

unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

# TAGESORDNUNG DES KULTUR-, BILDUNGS-UND FINANZAUSSCHUSSES

Am Mittwoch, 14. Dezember um 15 Uhr findet im großen Sitzungssaal, Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen eine öffentliche Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

- 1. Wahl von Frau Martina Lechner als Ortsvorsteherin der Ortschaft Unterkochen
- 2. Mountainbike-Worldcup 2023 und 2024
- schen mit Behinderung
- 5. Tätigkeitsbericht Stabsstelle Citymanagement
- 6. Ausweisung einer 30 km/h-Zone im Bereich Walkstraße, nördlich der Alten Heidenheimer Straße
- 7. Gewährung einer Abschlussprämie für Freiwilligendienstleistende (FSJler) und Bundesfreiwilligendienstleistende (Bufdi) der Stadt Aalen als Impuls zur Stär-

- kung des Freiwilligendienstes im Rah- 1. Fragestunde für Einwohnerinnen und 17. Vorhabenbezogener Bebauungsplan men einer Freiwilligkeitsleistung.
- 8. Beteiligungsbericht 2021 der Stadt Aalen 2. Ehrungen von Stadträten
- 3. Ortschaftsbudgets für die Jahre 2023 bis 9. Annahme von Spenden gem. § 78 Abs. 4

Aalen, 05.12.2022

Brütting Oberbürgermeister

Hinweis: Alle Räumlichkeiten sind barrierefrei. Uns ist auch eine barrierefreie Kommunikation wichtig. Bitte teilen Sie uns daher per E-Mail an ratsinformation@aalen.de mit, ob Sie eine\*n Gebärdendolmetscher\*in oder andere Hilfestellungen benötigen.

Änderungen vorbehalten!\* \* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

OB BRÜTTING LÄDT ZUM GEBURTSTAGSEMPFANG IN DEN RATHAUSSAAL

# Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann feiert 60. Geburtstag

Bereits am 1. Dezember durfte Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann seinen 60. Geburtstag feiern. Mit einem Geburtstagsempfang im Rathaus ehrte die Stadt ihren Dezernenten. Heute gäbe es sogar doppelt Grund zur Freude und zum Feiern, sagte Oberbürgermeister Brütting bei seiner Begrüßung und gratulierte dem Jubilar im Namen des Gemeinderats und der Stadtverwaltung zum besonderen Anlass des 6. "runden" Geburtstags. Zudem habe Karl-Heinz Ehrmann nämlich bereits im September das Jubiläum für 40 Jahre im öffentlichen Dienst feiern dürfen. "Als Bürgermeister stehen Sie aber sowieso in der Mitte des Lebens", würdigte Brütting die Verdienste des Jubilars. 2015 wählte der Gemeinderat Karl-Heinz Ehrmann zum Beigeordneten der Stadt Aalen und im Februar des darauffolgenden Jahres "noch in anderer Konstellation" habe Ehrmann dann sein Amt angetreten. Rückblickend sei dies eine kluge und aute Entscheidung für die Stadt Aalen gewesen, sagte Brütting. Nach rund einem Jahr als Oberbürgermeister schätze er die gute Zusammenarbeit und besonders den Umstand, mit Karl-Heinz Ehrmann einen erfahrenen Kollegen an der Seite zu haben.

Karl-Heinz Ehrmann habe in den vergangenen Jahren gut durch mehrere Krisen geführt, sagte der OB und erinnerte u.a. an das lisierung der Verwaltung weiter vorange-Corona-Management und die erfolgreiche Entschärfung der Fliegerbombe im Tannenwäldle. Aktuelle Herausforderungen tung seiner Arbeit.

seien die Gas-und Energiekrise sowie der Ukrainekrieg und die Flüchtlingssituation Großen Respekt gebühre Ehrmann für seinen engagierten Beitrag zum Ausbau der Aalener Kita-Einrichtungen und der Schulkindbetreuung sowie zur erfolgreichen Medien- und Digitalisierungsoffensive der städtischen Schulen.

Als Geschenk überreichte er Ehrmann ein WM-Trikot, signiert vom Aalener Mountainbike-Weltmeister Simon Gegenheimer. Einen Blumenstrauß gab es für Partnerin Ute Zoll, die als Bürgermeisterin großes Verständnis für das berufliche Engagement ihres Partners mitbringe.

Ehrmann bedankte sich für die lobenden Worte: "Das tut gut angesichts des "Hamsterrads im Alltag". Mit 60 Jahren fühle er sich wie ein wertvoller Youngtimer: reich an Kilometern, mit leichten Gebrauchsspuren und doch gut in Schuss. Er betonte, dass eine Verwaltung nur gut funktionieren könne, wenn auch die menschliche Komponente zwischen den Führungspersönlichkeiten stimme. Die Zusammenarbeit sei stilprägend für das ganze Haus und trage dazu bei, kreative Kräfte freizusetzen. Ehrmann betonte auch, weiter mitarbeiten zu wollen, damit Aalen sich positiv fortentwickle und die Modernisierung und Digitatrieben werde. Er schloss mit einem Dank für die wertvolle und wohlwollende Beglei-



v.l.n.r. Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle, Ute Zoll, Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann, Oberbürgermeister Frederick Brütting

Infos unter: www.ostalbmobil.de

## TAGESORDNUNG DES GEMEINDERATES

Am Donnerstag, 15. Dezember um 14 Uhr findet in der Stadthalle Aalen, Berliner Platz 1, 73430 Aalenn eine öffentliche Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

- Einwohner
- - Verleihung des Verdienstabzeichens des Städtetages Baden-Württemberg in Gold mit Lorbeerkranz für 40-jährige Gremienmitgliedschaft an Stadtrat Norbert Rehm
  - Verleihung der Großen Ehrenplakette in Silber der Stadt Aalen für 15-jährige Gremienmitgliedschaft an Stadträtin Petra Pachner
  - Verleihung der Großen Ehrenplakette in Silber der Stadt Aalen für 15-jährige Gremienmitgliedschaft an Stadtrat Thomas Wagenblast
- Wahl von Frau Martina Lechner als Ortsvorsteherin der Ortschaft Unterkochen 4. Ortschaftsbudgets für die Jahre 2023 bis
- Fortschreibung des Haushaltsplanentwurfs 2023, hier: Änderungsliste
- 6. Haushaltsplanentwurf 2023, Beratung der Anträge des Gemeinderates einschließlich Stellungnahmen der Verwaltung
- Stellenplan 2023
- Haushaltsplanberatungen 2023: Verabschiedung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 und des Finanzplans für die Zeit bis
- Klimaaktionsplan: Besetzung der Sitze im städtischen Klimabeirat für die Expert\*innen
- 10. Bebauungsplan "Technologiepark Aalen-Ebnat/A7" im Planbereich 35-03, Plan Nr. 35-03 in Aalen-Ebnat und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 35-03 sowie 118. FNP-Änderung "Technologiepark Aalen-Ebnat/A7" in Aalen-Ebnat
  - Aufstellungsbeschlüsse gem. § 2 BauGB
- 11. Städtebaulicher Entwicklungsbereich "Technologiepark Aalen-Ebnat/A7 nördlich der B 29a" Einleitung der vorbereitenden Untersu-
- chungen 12. Erlass einer Vorkaufssatzung für das Ge-

biet "Technologiepark Aalen-Ebnat/A7 -

- nördlich der B29a" in Aalen-Ebnat, Besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB 13. Bebauungsplan "Union-Areal" im Plan-
- bereich 07-01, Plan Nr. 07-01/4 in Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 07-01/4
  - 1. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB
- 14. Bebauungsplan "Wohnen am Tannenwäldle" in den Planbereichen 04-01 und 04-04, Plan Nr. 04-04/3 im Stadtbezirk Aalen-Kernstadt und einer Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet Plan Nr. 04-04/3
- Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB - Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1)
- BauGB und § 74 (6) LBO
- 15. Bebauungsplan "Quartier zwischen Bahnhofstraße, Eisenstraße, Oesterleinstraße und Gerberstraße" im Planbereich 03-06, Plan Nr. 03-06/9 in Aalen Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 03-06/9
- Prüfung der abgebebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
- Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1) BauGB und § 74 (6) LBO
- Foto: Stadt Aalen 16. Bebauungsplan "Nördlich der Querspange Stiewingstraße im Bereich der ehemaligen Eisengießerei" im Planbereich 71-07, Plan Nr. 71-07/2 in Aalen-Wasseralfingen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 71-07/2
  - Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 Abs. 2 BauGB und
  - Satzungsbeschlüsse gem. § 10 Abs. 1 BauGB und § 74 Abs. 6 LBO

"Hinterer Keßler" in den Planbereichen 10-07, 79-02 und 79-03, Plan Nr. 10-07/5 in Aalen-Hammerstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 10-07/5 sowie 116 FNP-Änderung "Hinterer Keßler" in Aalen-Hammerstadt

STADTinfo

- Antrag auf Einleitung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans gem § 12 BauGB
- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 BauGE
- 18. Bebauungsplan "Änderung Bebauungsplan Rauental westlich der Straße Im Vogelsang" im Planbereich 10-09, Plan Nr 10-09/3 in Aalen-Oberrombach und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 10-09/3
  - Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB - Satzungsbeschlüsse gem. 🖇 10 (1)
- BauGB und § 74 (6) LBO 19. Grundsatzbeschluss zur baulichen Wei-
- terentwicklung des Schulstandortes "Greutschule"

20. Bildungscampus Braunenberg - Budge-

- terhöhung und Erweiterung des Baubeschlusses 21. Finanzielle Zuwendungen von Betreibern für erneuerbare Energien an die
- Gemeinde gem. § 6 EEG Regelung in 22. Einführung eines Mehrwegbecher-Sys-
- 23. Tätigkeitsbericht des Beirats von Menschen mit Behinderung

tems in Aalen

- 24. Mountainbike-World Cup 2023 und
- 25. Neufassung der Marktsatzung der Stadt 26. Neufassung der Satzung über die Erhe-
- bung von Marktgebühren der Stadt Aa-27. Änderung Friedhofsordnung (FHO)

durch Aufnahme des § 12d Urnenrasen-

28. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung); Abwassergebührenvorauskal-

kulation für das Jahr 2023

- 29. Wirtschaftsplan der Stadtwerke Aalen Eigenbetrieb Abwasserentsorgung für das Wirtschaftsjahr 2023
- nensanierungsverfahren in Aalen-Waldhausen 2023

30. Baubeschuss zur Kanalsanierung im In-

- 31. Baubeschluss zur Kanalsanierung im Innensanierungsverfahren in Aalen-Ebnat (südlicher Teil) 2023
- im Stadtgebiet Aalen 33. Vergabe Sanierung Regenüberlaufbe-

32. Vergabe Kanalsanierung TIP-Verfahren

- 34. Vergabe Erweiterung des Regenüberlaufbeckens (RÜB) HO in Aalen-Hofen
- 35. Beauftragung des Abschlussprüfers 2022 des Eigenbetriebes Stadtwerke Aalen Abwasserentsorgung
- 36. Beteiligungsbericht 2021 der Stadt Aalen
- 37. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
- 38. Verschiedenes

Aalen, 06.12.2022

Brütting Oberbürgermeister

# Hinweis:

Alle Räumlichkeiten sind barrierefrei. Uns ist auch eine barrierefreie Kommunikation wichtig. Bitte teilen Sie uns daher per E-Mai an ratsinformation@aalen.de mit, ob Sie eine\*n Gebärdendolmetscher\*in oder andere Hilfestellungen benötigen.

Änderungen vorbehalten!\*

\* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

# Gelungene Auftaktveranstaltung mit Alice Hasters

Podcasterin Alice Hasters lockte am Don- unterschwellig, vergleicht Hasters mit "Münerstag, 1. Dezember, mehr als 200 Besu- ckenstichen": "Kaum sichtbar, im Einzelnen cher-\*innen in die Neue Aula der Hoch-

Oberbürgermeister Frederick Brütting brachte in seiner Begrüßung die antirassistische Haltung der Stadt Aalen zum Ausdruck. Er eröffnete damit den Vortrag "Ist das schon rassistisch?" mit der Bestsellerautorin Alice Hasters, der am Donnerstag, 1. Dezember, in der Neuen Aula der Hochschule Aalen stattfand. Veranstaltet wurde der Vortrag von der Stabsstelle für Chancengleichheit, demografischen Wandel und Integration der Stadt Aalen, die sich im Jahr 2023 mit mehreren Veranstaltungen dem Thema Rassismus widmen wird. Hasters' Vortrag war die Auftaktveranstaltung für das kommende Themenjahr. Hasters berichtete über die Erfahrungen, die vor allem Schwarze Menschen in Deutschland ma-

MODELS GESUCHT

Die Bestsellerautorin, Journalistin und chen. Diskriminierungen, seien sie noch so auszuhalten, doch in ihrer Summe wird der Schmerz unerträglich," zitiert Hasters aus ihrem 2019 erschienenen Buch "Was weiße Menschen nicht über Rassismus hören wollen, aber wissen sollten".

> Die zentrale Frage "Ist das schon rassistisch?" beantwortet Hasters gleich zu Beginn ihres Vortrags: "Wir sprechen falsch über Rassismus. Der Fokus liegt nur darauf, was man heutzutage noch dürfe und was nicht. Rassismus zu bekämpfen ist aber keine Sache der Höflichkeit. Menschen müssen verstehen, was hinter ihrem rassistischen Handeln steckt."

> Im Anschluss an den Vortrag war noch Raum, Fragen zu stellen und über das Gehörte zu diskutieren. Diese Gelegenheit wurde von vielen Anwesenden auch ge-



Oberbürgermeister Frederick Brütting mit der Bestsellerautorin Alice Hasters.

BESONDERE SICHT AUF KUNST IN AALEN

# Das Make-up der City wird aufgefrischt

Das kommende Jahr startet für den Aalener Innenstadtverein Aalen City aktiv (ACA) mit frischem Wind. Man hat sich viel vorgenommen und große Ziele gesteckt. Allem voran steht die Entwicklung und Umsetzung einer neuen Corporate Identity - kurz gesagt, der Gestaltung eines einheitlichen Auftritts, welcher ein Wiedererkennungs- und Identifikationsmerkmal

Bei der Entwicklung des neuen Corporate Designs (CI) sind eine Vielzahl an Ideen, Meinungen und Anregungen von Mitgliedern, Agenturen und dem extra einberufenen Projektteam eingeflossen, welche nun allmählich gebündelt und umgesetzt werden können.

Für die moderne, ansprechende, professionell gehaltene und kundennahe Gestaltung soll noch dieses Jahr ein Probelauf erfolgen. Das neue CI, welches ein Re-Design der Werbemaßnahmen von schon lang etablierten Veranstaltungen mit sich bringt, soll ab sofort in Zusammenarbeit mit Bürgerinnen und Bürgern umgesetzt werden.

Wer Lust hat, Teil der neuen ACA-Werbekampagnen für Projekte wie verkaufsoffene Sonntage, Sommeraktion, Weinfeste, Weihnachtsmarkt etc. zu werden, kann sich gerne per E-Mail mit einem Close-up- und einem Ganzkörperbild sowie Alter an info@ firstfloorstudios.de bei der Fotografin Melanie Pfördtner melden. Alle weiteren Informationen und Details werden dann bespro-

Der ACA freut sich auf viele Bewerbungen von Menschen jeglicher Altersgruppe, Geschlecht, Nationalität, egal ob alleine oder mit der ganzen Familie. Professionelle Modelerfahrung ist nicht erwünscht.

# Aalener und Wasseralfinger Kalender 2023

Aalen bietet neben vielen landschaftlichen Highlights auch eine stolze Anzahl an künstlerischen Sehenswürdigkeiten. Das machen die zwei Bildkalender für das Jahr 2023 deutlich, die der bekannte Fotokünstler Peter Kruppa geschaffen hat. Unter dem Titel "Aalen hier: Stadt-Kunst-Landschaft" widmen sich die zwölf großformatigen Bilder der Kunst im öffentlichen Raum. Weiter gefasster zeigt der zweite Kalender "Wasseralfinger Ansichten" sehenswerte Motive aus

dem größten Aalener Stadtbezirk. Bereits zum zehnten Mal erscheinen diese Fotoimpressionen: mit den besonderen Sichten auf die Kunst in Aalen sind sie ein ideales Weihnachtsgeschenk - auch für ehemalige Aalener\*innen und Wasseralfinger\*innen. Beide Kalender sind zum Preis von je 15 Euro bei der Tourist-Information am Aalener Marktplatz und in der Museumsgalerie Wasseralfingen zu den üblichen Öffnungszeiten



gens Ortsvorsteherin Andrea Hatam bei der Vorstellung der Kalender Foto: Stadt Aalen

ERSTER TERMIN NACH DREI JAHREN CORONABEDINGTER PAUSE

# Handwerkerdialog 2022

Nach drei Jahren Pause fand der Handwerkerdialog dieses Jahr am Mittwoch, 30. November im Gasthof Weißes Rössle in Aalen-Brastelburg mit rund 40 Teilnehmen-

Oberbürgermeister Frederick Brütting sowie Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle begrüßten die Teilnehmenden. Brütting erläuterte das Ziel der Stadt Aalen, bis zum Jahre 2035 klimaneutral zu werden, und machte deutlich, dass die Einbindung und Unterstützung der Handwerkerschaft für diese große Aufgabe unbedingt notwendig ist und bedankte sich für das große Engagement der Betriebe in diesem Bereich.

Erster Bürgermeister Steidle gab Einblick in die aktuellen Entwicklungen in Aalen. Er berichtete über den Anstieg der Baupreise seit Anfang des Jahres um etwa 20 Prozent, dass Ausbildungsplätze im Handwerk immer noch unbesetzt bleiben und die Betriebe aufgrund der andauernden Weltgeschehnisse weiterhin mit Energie- und Materialpreiserhöhungen sowie Lieferengpässen zu kämpfen haben. Ebenfalls kündigte er städtische Investitionen in Baumaßprojekte im Jahr 2023 in Höhe von rund 50 Millionen Euro an. Er unterstrich auch,

dass die Stadt bei der Umsetzung der geplanten Investitionen auf die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der lokalen Handwerkerschaft angewiesen sei.

Edgar Horn, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Ostalb, schloss sich den Worten von Wolfgang Steidle hinsichtlich der Sorgen des Handwerks an. Die gesamte Handwerkerschaft muss sich den Herausforderungen in der Energieversorgung, der Nachwuchsfindung und der Lieferengpässe stellen. Positiv zu betrachten sei, dass die Handwerksbetriebe in solchen Krisen dennoch oft flexibel und anpassungsfähig reagieren können.

Abschließend informierte Felix Unseld, Wirtschaftsbeauftragter der Stadt Aalen, über den aktuellen Sachstand zum Smart-City-Prozess und den Projekten.

Im Anschluss gab es Gelegenheit zum wechselseitigen Austausch bei einem Vesper vom Gasthof Weißes Rössle. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Aalen kann auf einen erfolgreichen Abend mit viel Austausch und interessanten Gesprächen zurückblicken und bedankt sich hiermit nochmals bei allen Teilnehmenden.



EUTB® BERATUNGSANGEBOT

## Letzte Sprechstunde im Rathaus Aalen im Dezember

Die EUTB® Ostalbkreis stellt ihr Beratungsangebot zum Jahresende ein. Daher wird es auch ab Januar 2023 keine monatlich wiederkehrenden Sprechstunden im Aalenei Rathaus mehr geben. Das letzte Vorort-Angebot findet am Mittwoch, 14. Dezember von 14 bis 16 Uhr in Zimmer 124 im Rathaus Aalen statt. Das ergänzende, unabhängige und kostenlose Beratungsangebot unterstützt Menschen mit Behinderung sowie deren Angehörigen und von Behinderung bedrohten Menschen.

INFO:

Teilhabeberater Jonas Beck, Telefon: 07361 8809025, Mobil: 0151 41894714, E-Mail: eutb.ostalbkreis@kbs-ai.de

## BEGEGNUNGSSTÄTTE BÜRGERSPITAL

## "Gemeinsam statt einsam"

Miteinander Mittagessen Dienstag, 20. Dezember | 12 Uhr Kosten: 5,50 Euro Anmeldeschluss: Freitag, 16. Dezember

## Ausstellung

"Malen macht Freude"

Im gesamten Haus der Begegnungsstätte Bürgerspital Ausstellungszeit vom 28. November bis 31. Mai 2023 Montag bis Donnerstag | 8 bis 17 Uhr

INFO:

22. Dezember bis 9. Januar 2023 Begegnungsstätte Bürgerspital, Telefon 07361 52-2501, E-Mail buergerspital@aalen.de

Schließzeit über Weihnachten:

# VOLKSHOCHSCHULE

- "Ärger mit dem Pflegedienst" Live-online-Vortrag vhs Aalen + vhs-Verband Baden-Württemberg + Landesmedienzentrum BW mit Barbara Heuchl Mittwoch, 14. Dezember | 18 Uhr
- Einzelveranstaltung: "PC-Netzwerk für Ältere" Kostenloser offener PC-Treff vhs Aalen + Stadtseniorenrat mit Hans Zürn Montag, 19. Dezember | 14.30 Uhr Ort: Aalen, Torhaus
- Online-Vortrag mit Anmeldung: "Nachgefragt: Krieg in Europa" Eine offene Mittagsrunde mit Analyst Matthias Hofmann Mittwoch, 21. Dezember | 12.30 Uhr
- · Online-Vortrag mit Anmeldung: "Biodiversität und Klimawandel" mit Prof. Dr. Alexander Peringer Mittwoch, 21. Dezember | 18 Uhr

INFO:

Das Gesamtprogramm ist unter www.vhs-aalen.de zu finden. Das Büro der Volkshochschule Aalen ist vom 19. Dezember bis einschließlich 6. Januar 2023 geschlossen. Anmeldungen sind per Internet unter www.vhs-aalen.de jederzeit möglich. Ab 9. Januar 2023 ist die VHS wieder wie gewohnt geöffnet.



# STELLENANZEIGE

QUALITÄT. VIELFALT. PERSPEKTIVE.

Die städtische Kita im Scheurenfeld - klein, aber fein! Sie sind neugierig und interessiert, die Kita im Scheurenfeld und das motivierte Team weiter voranzubringen? Es ist Ihnen wichtig, den Bildungsauftrag im Sinne einer interessenorientierten Pädagogik nach dem infans-Konzept umzusetzaen? Das Kindeswohl, der Kinderschutz und die individuellen Entwicklungschancen jedes einzelnen Kindes stehen für Sie im Vordergrund?

Dann sind Sie bei uns genau richtig -

WIR SIND GEMEINSAM STARK UND WACHSEN DURCH UNSERE VIELFALT.

Für die städtische Kita Scheurenfeld in Dewangen sucht die Stadt Aalen als wachsender und innovativer Träger zum nächstmöglichen Zeitpunkt

# Leitung (m/w/d) in Vollzeit

# stellvertretende Leitung (m/w/d) (Verhinderungsstellvertretung) in Teilzeit (80%)

in unbefristeter Anstellung

Der volle Ausschreibungstext sowie Näheres Neugierig geworden? zur Stadt Aalen ist unter www.aalen.de/karriere zu finden.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Frau Ramona Sorg, Sachgebietsleitung städt. Kitas im Amt für Soziales, Jugend und Familie, Tel. 07361 52-1249 gerne zur Verfügung

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 18. Dezember 2022 über das Bewerberportal auf unserer Homepage (www.mein-check-in.de/aalen).

Wir freuen uns auf Sie



Katholische Kirchen:

Heilig-Kreuz-Kirche: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde; 19 Uhr Eucharistiefeier; Marienkirche: Sa., 8 Uhr Marienmesse; So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; Peter u.- Paul-Kirche: Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; Salvatorkirche: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; St.- Michael-Kirche: So., 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; St.-Bonifatius-Kirche: Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; St.-Elisabeth-Kirche: So., 9 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion: St.-Thomas-Kirche: So., 10.30 Uhr Eucharis-

## Evangelische Kirchen:

Christushaus Waldhausen: So., 16.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Pfarrerin Bender; Christuskirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Astfalk; Evangelisches Gemeindehaus: So., 10 Uhr Gottesdienst am Kocher, Thema: vom Suchen und Finden, Prädikantin Dr. Schöll & Team; So., 10 Uhr Kindergottesdienst; Johanneskirche: Sa., 18.30 Uhr kein Gottesdienst; Ostalbklinikum: So., 9 Uhr Gottesdienst, Besuch nur mit aktuellem Schnelltest (24 h), Pfarrerin Stier; Stadtkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Langfeldt; Sa., 19 Uhr Weihnachtsoratorium

## Sonstige Kirchen:

Biblische Missionsgemeinde Aalen: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten): So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; Evangelisch-methodistische Kirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Gospelhouse: So., 10 Uhr Gottesdienst; Hoffnung für Alle: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; Neuapostolische Kirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Mi., 20 Uhr Gottesdienst

Katze, Fundort: Braunenberg Fernsehturm Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.

Fundsachen der Limes-Therme:

5 x Ohrringe/Clips, Armband, Fitnessuhr, Sonnenbrille, Korrekturbrille

Fundsachen mit unbekanntem Fundort: Geldbeutel (ohne Inhalt), ungarischer Aus-

Kinderrucksack (mit Inhalt), Fundort: Kreissparkasse; Smartphone (Samsung), Fundort: Bushaltestelle Rombacher Straße

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087

AALEN CITY AKTIV

# Großes Weihnachtsgewinnspiel startet in Aalen

Jedes Jahr veranstaltet der Innenstadtverein mit seinen Mitgliedsbetrieben ein großes Weihnachtsgewinnspiel. Seit ein paar Jahren werden die beliebten City-Flitzer "Fiat 500" verlost. Zu Beginn als Benziner und Hybrid und nun im zweiten Jahr in Folge als rein elektrisches Auto. "Die tollen Autos erfreuen sich einer so großen Beliebtheit, dass für uns schnell klar war, dass wir auch in diesem Jahr wieder die Autoverlosung veranstalten", freut sich Citymanager Reinhard Skusa. Als Partner waren neben dem Autohaus Kummich auch schnell wieder 15 Betriebe gefunden, die jeweils einen Fiat 500 für 11 Monate spon-

"Alle Gewinnerinnen und Gewinner können sich in diesem Jahr besonders freuen, denn bei den Autos handelt es sich in diesem Jahr um Cabrios mit einer super Ausstattung", berichtet Myriam Henninger vom ACA-Büro. Der Hersteller verspricht neben großem Fahrspaß bis zu 320 km Reichweite. Je nach Ladevorgang ist das Auto in drei bis fünf Stunden vollgeladen. Als Auftakt sind • Mode Funk alle Fahrzeuge Anfang Dezember zusammen in einem Autokorso in die Innenstadt eingefahren und stehen nun an verschiedenen Stellen in der Fußgängerzone. Dort • Schuhstadel können die ganz individuell beklebten Autos bereits bewundert werden.

Seit Mittwoch, 7. Dezember, wird täglich bis Weihnachten, außer sonntags, ein Auto verlost. Gewinnlose gibt es in allen teilnehmenden Betrieben. Die ausgefüllten Lose können direkt vor Ort in den einzelnen Betrieben oder auch im Büro von Aalen City aktiv abgegeben werden. Alle Gewinnerinnen und Gewinner werden vom jeweiligen Geschäft über den Gewinn informiert und auch mit Namen in den Tageszeitungen veröffentlicht.

FOLGENDE BETRIEBE SPONSERN IN DIESEM JAHR EIN AUTO

- Aalener Nachrichten
- Die Neue Tanzschule
- Waldstube Eichenhof • GD Krauss - das Bettenhaus
- Gieggi Dessous
- Kreissparkasse Ostalb
- Mediengestaltung Aalen
- Möbel Rieger
- · Montagebetrieb Egeler
- Radio Ton
- Saturn Herrenmode

UMSTELLUNG AUF ONLINE-BEKANNTMACHUNGEN UNTER WWW.AALEN.DE

# Anderung der Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Aalen

Die Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sieht seit einigen Jahren die Möglichkeit vor, öffentliche Bekanntmachungen rechtskräftig online über die jeweilige Homepage einer Kommune zu veröffentli-

Im Hinblick auf die Digitalisierungsoffensive der öffentlichen Verwaltung veröffentlicht auch die Stadt Aalen seit 1. November 2022 ihre Bekanntmachungen im Internet unter www.aalen.de. Die dafür erforderliche Änderung der Bekanntmachungssatzung der Stadt Aalen hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 29. September 2022 einstimmig beschlossen. Viele Städte und Gemeinden nutzen bereits die Möglichkeit ihre öffentlichen Bekanntmachungen im Internet zu veröffentlichen. Auch die Stadt Aalen verfolgt als SMARTCity das Ziel, ihre Verwaltungsprozesse zu digitalisieren. Seit dem 1. November sind Bekanntmachungen

der Stadt Aalen mittels eines Klicks auf der Startseite www.aalen.de unter dem Begriff "Bekanntmachungen" schnell und einfach zu finden. Ausgenommen von dieser Regelung sind Bekanntmachungen, die aufgrund von sondergesetzlichen Bestimmungen nicht rechtswirksam in digitaler Form veröffentlicht werden können. Dies gilt beispielsweise für Bekanntmachungen im Rahmen der Bauleitplanung. (Bebauungspläne). Sie werden weiterhin über das städtische Amtsblatt "STADTINFO" bekanntgemacht. Zudem wird für eine Übergangszeit parallel das bisher praktizierte Verfahren für Bekanntmachungen der Stadt Aalen, das Einrücken im Amtsblatt "STADTINFO" und der Aushang an den Verkündigungstafel vor dem Rathaus, beibehalten.

www.aalen.de/bekanntmachungen

DIE STADT AALEN INFORMIERT

# Offnungszeiten über die Weihnachtsfeiertage und den **Jahreswechsel**

Die Tourist-Information in der Reichsstädter Straße 1 bleibt am Samstag, 24 Dezember (Heiligabend), geschlossen. Von Dienstag, 27., bis Donnerstag, 29. Dezember, ist zu den regulären Zeiten geöffnet. Am Freitag, 30. Dezember, schließt die Tourist-Information wegen Inventur bereits um 12 Uhr. Am Samstag, 31. Dezember (Silvester) sowie am Samstag, 7. Januar 2023, bleibt die Tourist-Information ebenfalls geschlossen.

Die Büchereien Aalen, Wasseralfingen, Unterkochen und Fachsenfeld bleiben am Samstag, 24. Dezember 2022 (Heiligabend), am Samstag, 31. Dezember 2022 (Silvester) und am Samstag, 7. Januar 2023, geschlossen. Ansonsten gelten die üblichen Öff-

Die Begegnungsstätte Bürgerspital ist vom Donnerstag, 22. Dezember 2022, bis Freitag, 6. Januar 2023, geschlossen.

Das Haus der Jugend ist von Montag, 19. Dezember 2022, bis einschließlich Donnerstag, 5. Januar 2023, geschlossen. Die Ferienbetreuung im Haus der Jugend für angemeldete Grundschulkinder findet halbtags in der Zeit von 7 bis 14 Uhr statt, sowie ganztags von 7 bis 17 Uhr.

Dienstag, 27. Dezember 2022, bis einschließlich Donnerstag, 5. Januar 2023, ge-

Der Jugendtreff Wasseralfingen bleibt von

Das WeststadtZentrum bleibt von Montag, 19. Dezember 2022, bis einschließlich Sonntag, 8. Januar 2023, geschlossen.

Der Treffpunkt Rötenberg ist von Samstag, 24. Dezember 2022, bis Donnerstag, 5. Januar 2023, geschlossen.

Ausnahme: Die Wohnungsnotfallhilfe und die Sozialberatung sind vom 27. bis 30. Dezember zu den gewohnten Sprechzeiten er-Die regulären Öffnungszeiten gelten ab dem

9. Januar 2023.

Das **Schülerhaus in Hofherrnweiler** ist von Montag, 19. Dezember 2022, bis Sonntag, 8. Januar 2023, geschlossen.

KINDERGÄRTEN

ANZEIGE

Die städtischen Kindergärten sind wie folgt geschlossen:

Kita Hokuspokus: Freitag, 23. Dezember 2022, bis Freitag, 30. Dezember 2022

STADTINIO

Kita Zochental: Freitag, 23. Dezember 2022, bis Freitag, 30. Dezember 2022

Kita Greut: Freitag, 23. Dezember 2022, bis Freitag, 30. Dezember 2022

Kita Milanweg: Freitag, 23. Dezember 2022, bis Freitag, 30. Dezember 2022

Kita Scheurenfeld: Dienstag, 27. Dezember, 2022 bis Montag, 02. Januar 2023 Kita Albstift: Freitag, 23. Dezember 2022, bis

Freitag, 30. Dezember 2022 Kita am Kocherursprung: Freitag, 23. De-

KiBiZ Dewangen: Dienstag, 27. Dezember

zember 2022, bis Freitag, 30. Dezember

2022, bis Montag, 2. Januar 2023

Kita Waldhausen: Freitag, 23. Dezember 2022, bis Freitag, 30. Dezember 2022

MUSEEN

## Museum Wasseralfingen • Geöffnet jeweils von 14 bis 18 Uhr:

- Die Ausstellung ist bis Sonntag, 8. Januar 2023, freitags, samstags und sonntags geöffnet.
- Geschlossen: Samstag, 24. Dezember 2022 (Heiligabend), Sonntag, 25. Dezember 2022, Samstag, 31. Dezember 2022 (Silvester), sowie Sonntag, 1. Januar 2023 (Neujahr)

## Limesmuseum Aalen

Geschlossen:

- Geöffnet jeweils von 10 bis 17 Uhr: Montag, 26. bis Freitag, 30. Dezember 2022, sowie am Freitag, 6. Januar 2023
- Samstag, 24., Sonntag, 25., und Samstag, 31. Dezember 2022, sowie Sonntag, 1. Januar 2023

# Urweltmuseum

- Geöffnet jeweils von 12.30 bis 17 Uhr: Montag, 26. Dezember 2022, Freitag, 6. Januar 2023
- Samstag, 24. Dezember 2022, Sonntag, 25. Dezember 2022, und Samstag, 31. Dezember 2022, sowie Sonntag,
- 1. Januar 2023

STELLENANZEIGE

# QUALITÄT, VIELFALT, PERSPEKTIVE.

Die Kita im Kinder- und Bildungszentrum (KiBiZ) Dewangen entwickelt sich mit der Schwarzfeldschule Dewangen zu dem ersten Kinderbildungszentrum der Stadt Aalen.

Sie sind neugierig und interessiert, diesen Prozess der Weiterentwicklung gemeinsam mit einem motivierten Team voranzubringen? Es ist Ihnen wichtig, den Bildungsauftrag im Sinne einer interessenorientierten Pädagogik nach dem infans-Konzept umzusetzen? Das Kindeswohl, der Kinderschutz und die individuellen Entwicklungschancen jedes einzelnen Kindes stehen für Sie im Vordergrund?

Dann sind Sie bei uns genau richtig -

WIR SIND GEMEINSAM STARK UND WACHSEN DURCH UNSERE VIELFALT.

Für die Kita im KiBiZ Dewangen sucht die Stadt Aalen als wachsender und innovativer Träger zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

# Leitung (m/w/d) in Vollzeit

in unbefristeter Anstellung.

Der volle Ausschreibungstext sowie Näheres zur Stadt Aalen ist unter www.aalen.de/karriere zu finden.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Frau Ramona Sorg, Sachgebietsleitung städt. Kitas im Amt für Soziales, Jugend und Familie, Tel. 07361 52-1249 gerne zur Verfügung.

Ständig stellv. Leitung (m/w/d) in Voll-/Teilzeit (mind. 80%)

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 18. Dezember 2022 über das Bewerberportal auf unserer Homepage (www. mein-check-in.de/aalen).





Aalen Karriere Stadt

Hier findet



In Zusammenarbeit mit:

Kúmmich



**GLÜCKSLOSE GIBT'S** IN ALLEN TEILNEHMENDEN BETRIEBEN KOSTENLOS UND OHNE KAUFZWANG. VIEL GLÜCK!

> \* Fiat 500 E für 11 Monate, 10.000 km Gesamtfahrleistung, Laufzeit bis Ende November 2023 inklusive Steuer und Versicherung zu gewinnen



STELLENANZEIGEN

# Aktuelle Stellenausschreibungen

Mehrere Beraterinnen (m/w/d) für die Ausländerbehörde

Kennziffer: 3022/23

Mehrere Sachbearbeiterinnen (m/w/d) für die Ausländerbehörde

Kennziffer: 3022/24

Sachbearbeiterin (m/w/d) für die Geschwindigkeitsüberwachung (70 bis 100 %)

Kennziffer: 3022/25

Sachbearbeiterin (m/w/d) zur Vertretung in den Ortschaftsverwaltungen (Teilzeit 50 %)

Kennziffer: 3022/26

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter www.aalen.de/karriere zu finden.



Aalen

Hier findet

Karriere Stadt.

QUALITÄT. VIELFALT. PERSPEKTIVE.

Sie sind neugierig und interessiert, sich gemeinsam mit einem motivierten Team unter der Trägerschaft der Stadt Aalen in die Weiterentwicklung einer städtischen Kita in Aalen einzubringen? Es ist Ihnen wichtig, den Bildungsauftrag im Sinne einer interessenorientierten Pädagogik nach dem infans-Konzept umzusetzen? Das Kindeswohl, der Kinderschutz und die individuellen Entwicklungschancen jedes einzelnen Kindes stehen für Sie im Vordergrund?

Dann sind Sie bei uns genau richtig -

WIR SIND GEMEINSAM STARK UND WACHSEN DURCH UNSERE VIELFALT.

Zur Verstärkung unserer engagierten Teams suchen wir für unsere städtischen Kitas

# Kita Waldhausen

# Kita Greut

Kennziffer: 5022/46

Kennziffer: 5022/47

# Pädagogische Fachkräfte (m/w/d) gemäß § 7 KiTaG in Vollzeit

in unbefristeter Anstellung.

Der volle Ausschreibungstext sowie Näheres zur Stadt Aalen ist unter www.aalen.de/karriere zu finden.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Frau Ramona Sorg, Sachgebietsleitung städt. Kitas im Amt für Soziales, Jugend und Familie, Tel. 07361 52-1249 gerne zur Verfügung

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 18. Dezember 2022 über das Bewerberportal auf unserer Homepage (www. mein-check-in.de/aalen).

Wir freuen uns auf Sie!







